



metalco

Gli articoli illustrati nel presente catalogo sono coperti da brevetto industriale e marchio registrato. Ogni riproduzione identica o equivalente verrà automaticamente considerata plagio o contraffazione ed ogni incerto acquirente di un prototipo uguale o simile agli articoli nel presente catalogo sarà possibile di denuncia e verrà perseguito ai termini di legge.

The articles shown in this catalogue are covered by an industrial patent and registered trademark. Every identical reproduction or equivalent will automatically be considered as plagiarism or counterfeit and every imprudent purchaser of a prototype or identical product as featured in this catalogue will be liable to charge and will be persecuted according to the law.

Os artigos ilustrados no presente catálogo são cobertos por uma patente industrial e uma marca registrada. Qualquer reprodução igual ou equivalente será automaticamente considerada como plágio ou infracção e cada comprador imprudente de um protótipo igual ou de um produto idêntico a artigos deste catálogo, será passível de uma coima e será punido de acordo com a lei.

collezioneantoniocitterio antoniocitteriocollection collezioneantoniocitterio

QUANDO PROGETTIAMO NUOVE CREAZIONI DI ARREDO URBANO, IL NOSTRO OBIETTIVO È SEMPRE SUPERARE LE PROPOSTE DEI CONCORRENTI, MA, SOPRATTUTTO, MIGLIORARE I NOSTRI PARAMETRI, CHE SONO TRA I PIÙ SEVERI E AVANZATI. LO SANNO BENE QUEI CONCORRENTI CHE CERCANO DI COPIARCI, SENZA DISPORRE DEL NOSTRO KNOWHOW E DEI NOSTRI IMPIANTI TECNOLOGICI. PER LA COLLEZIONE ANTONIO CITTERIO CI SIAMO POSTI TRE OBIETTIVI: -ECCELLENZA DEL DESIGN E DELLA FUNZIONALITÀ (ARMONIA) -PERFEZIONE DELLE SOLUZIONI TECNICHE E DI OGNI DETTAGLIO (BELLEZZA) -RICICLABILITÀ ASSOLUTA DEI MATERIALI (RISPETTO DEL NOSTRO AMBIENTE) LE POCHE PAGINE DI QUESTO ALBUM NON CI CONSENTONO DI PARLARVI A FONDO DI ANTONIO CITTERIO, PERÒ VI RIVELERANNO I RISULTATI E LE EMOZIONI DI OGNI DETTAGLIO DEL NOSTRO LAVORO.

WHEN WE DESIGN NEW STREET FURNITURE CREATIONS, OUR OBJECTIVE IS ALWAYS TO SURPASS OUR COMPETITORS' OFFERS, BUT, ABOVEALL, TO IMPROVE OUR FEATURES, WHICH ARE AMONGST THE STRICTEST AND MOST ADVANCED. THOSE COMPETITORS WHO LOOK TO COPY US KNOW THIS WELL, WITHOUT HAVING OUR KNOW-HOW AND OUR TECHNOLOGICAL SYSTEMS AT THEIR DISPOSAL. WE HAVE SET OURSELVES THREE OBJECTIVES FOR THE ANTONIO CITTERIO COLLECTION: -EXCELLENCE IN DESIGN AND FUNCTIONALITY (HARMONY), -PERFECTION OF TECHNICAL SOLUTIONS AND EACH DETAIL (BEAUTY), -TOTAL RECYCLABILITY OF THE MATERIALS (ENVIRONMENTAL RESPECT). THE FEW PAGES OF THIS ALBUM DO NOT ALLOW US TO TELL YOU IN DEPTH ABOUT ANTONIO CITTERIO, YET THEY REVEAL THE RESULTS AND EMOTIONS OF EVERY DETAIL OF OUR WORK.

QUANDO DESENHAMOS NOVOS PRODUTOS DE MOBILIÁRIO URBANO, O NOSSO OBJECTIVO É SEMPRE SUPERAR AS OFERTAS DOS NOSSOS CONCORRENTES, MAS SOBRETUDO, MELHORAR OS NOSSOS PARÂMETROS, QUE SE FIGURAM ENTRE OS MAIS RIGOROSOS E AVANÇADOS. ESSES CONCORRENTES QUE PROCURAM COPIAREM-NOS SABEM BEM DESTE FACTOR, SEM O NOSSO KNOW-HOW E O NOSSO SISTEMA TECNOLÓGICO AO SEU DISPOR. PARA A COLECÇÃO DE ANTÓNIO CITÉRIO, IMPUSEMOS A NÓS PRÓPRIOS 3 OBJECTIVOS: EXCELÊNCIA NO DESIGN E NA FUNCIONALIDADE (HARMONIA) – PERFEIÇÃO NA SOLUÇÃO TÉCNICA E DE CADA DETALHE (BELEZA) – TOTAL RECICLAGEM DOS MATERIAIS (RESPEITO PELO MEIO AMBIENTE). AS POUCAS PÁGINAS DESTE ÁLBUM NÃO NOS PERMITEM APROFUNDAR QUEM É ANTÓNIO CITÉRIO, NO ENTANTO ELAS REVELAM OS RESULTADOS E EMOÇÕES DE CADA DETALHE DO SEU TRABALHO.





ALTUS:	34/37	52
ARBORIS:	30/31	55
CESTIS:	18/19	55
CESTUM:	20/21	55

collezione antoniocitterio antoniocitteriocollection collezione antoniocitterio

CYCLUS:	24/27	54
DUPLEX:	38/39	52
FLORES:	32/33	55
LATUS:	34/37	52
MURUS:	40/41	52
PALUS:	22/23	54
PARVUS:	38/39	52
PENSILIS 1722:	42/45	53
PENSILIS 1223:	46/47	53
SEDIS:	8/17	54
SEDIS TORSION:	8/17	54
SINGULA:	38/39	52
TRANSEO:	28/29	54



MURUS

LATUS

ALTUS

PARVUS

DUPLUS

SINGULA

PENSILIS 1722

PENSILIS 1223

collezione antoniocitterio antoniocitteriocollection collezione antoniocitterio



CESTIS



SEDIS TORSION



SEDIS



TRANSEO



CYCLUS



PALUS



CESTUM



ARBORIS



FLORES



antoniocitteriocollezione antoniocitteriocollezione antoniocitteriocollezione







SEDIS - SEDIS TORSION design: Antonio Citterio con Toan Nguyen

Le panchine Sedis e Sedis Torsion, prevede la possibilità di sedersi, o solo appoggiarsi, su entrambi i lati e a doppia altezza, creando opportunità di utilizzo diverse, a seconda delle esigenze, del tempo di permanenza e del grado di intimità degli usufrutori. Seduta e schienale sono realizzati in legno esotico sp. 40 mm trattato con vernici ad acqua, anche nella versione torsion, ricavata dal pieno. Tutte le doghe, indipendenti, quindi singolarmente sostituibili, hanno forme diverse secondo la posizione sulla seduta e dello schienale con raggi variabili da 20 a 150 mm. Le inclinazioni sono: seduta inferiore 3°, schienale 13° seduta superiore 10°. I sostegni in ghisa, sabbiati e verniciati con primer zincante e polvere poliestere ove possibile sono annegati nel suolo conferendo leggerezza alla struttura, oppure fissati esternamente con piastra base da 250x130 mm con quattro fori per il fissaggio al suolo con tasselli. La panchina Sedis modello torsion permette, per la sua forma speciale, l'utilizzo fino a 8 persone, di cui 4 in normale seduta e 4 in seduta di appoggio.







SEDIS - SEDIS TORSION
design: Antonio Citterio con Toan Nguyen

The Sedis and Sedis Torsion seats give you the choice of either sitting or merely leaning, on both sides and at two different heights, giving it various different uses, depending on your needs, how long you plan to stay and how intimate you are with other users. The seat and backrest are covered all over with 40mm thick exotic wood treated with a water varnish, including the torsion version. Each slat is independent, therefore individually replaceable, and has a different shape according to its position on the seat or backrest, with radii ranging from 20 to 150mm. The angles are: 3° lower seat, 13° backrest, 10° upper seat. The cast iron supports are sandblasted and polyester powder coated, where possible they are buried in the ground to give nimbleness to the structure, alternatively they can be fixed externally through a 250 x 130mm base plate with four holes to fix to the ground with bolts. The Sedis Torsion, through its special form, allows up to 8 people, of which 4 can sit and 4 can lean.





SEDIS - SEDIS TORSION

design: Antonio Citterio con Toan Nguyen

Os bancos Sedis e Sedis Torsion, prevêm a possibilidade de sentar ou somente apoiar-se, em ambos os lados e em altura dupla, havendo a possibilidade de diversas utilizações, segundo as exigências do tempo de permanência e do grau de intimidade dos utilizadores. O assento e as costas são construídos em madeira exótica com espessura de 40 mm, com aplicação de verniz aquoso, nas duas versões. Todas as traves são independentes, sendo por isso singularmente substituíveis, adquirindo formas diversas de acordo com as posições do assento e das costas com raios variáveis de 20 a 150 mm. As inclinações são: assento inferior 3°, costas 13° assento superior 10°. Os suportes em ferro fundido, areados e pintados com primário de zinco e de seguida com pó de poliéster, são onde fôr possível incorporados no solo conferindo ligereza à estrutura, ou então fixados externamente com uma chapa base de 250x130 mm com quatro furos para a fixação ao solo com parafusos próprios para o caso. Os bancos Sedis modelo torsion permitem, pela sua forma especial, a utilização até 8 pessoas, das quais 4 sentadas normalmente e 4 sentadas em apoio.







15
54







CESTIS

design: Antonio Citterio con Toan Nguyen

Il cestino portarifiuti CESTIS è costituito da un paletto interamente in fusione di alluminio, un contenitore in acciaio zincato e un coperchio in fusione di alluminio con cerniera a tre ali in fusione di acciaio inox per l'apertura. Il cestino è dotato di serratura a scatto brevettata Metalco. All'interno del contenitore è alloggiato un reggi sacco in trafileto d'acciaio da 8 mm. Il cestino può essere fornito, a richiesta, di posacenere semicircolare. Tutti i componenti sono verniciati con polvere poliestere, le viterie antifurto sono in acciaio inox. Il fissaggio al suolo può avvenire annegando l'anima interna in acciaio, fissata lateralmente alla fusione con viti antifurto in acciaio inox, oppure fissando al suolo la piastra base con tasselli a scomparsa. Capacità 40 litri.

The CESTIS litter bin is made up of an entirely cast aluminium pole, a galvanised steel container and a cast aluminium cover which opens with a three-winged, stainless steel hinge. The litter bin is provided with Metalco's patented slam lock. Inside the container is an 8mm drawn steel bag holder. The litter bin can be provided, on request, with a semicircular ashtray. All components are polyester powder coated and the anti-theft fixings are stainless steel. Ground fixing is either through concreting-in the internal post, fixed sideways to the structure with stainless steel anti-theft screws, or deck mounted with hidden bolts through a base plate. 40 litre capacity.

O balde do lixo CESTIS é inteiramente constituído por uma estaca em alumínio fundido, um contentor de aço galvanizado e uma cobertura em alumínio fundido e dobradiça de 3 alas em aço inox para a abertura. O balde é dotado de um fecho de mola patenteado pela Metalco. No interior do contentor há um dispositivo para suporte dos sacos constituído por um fio metálico de aço de 8 mm. O balde poderá, sob encomenda, ser fornecido com cinzeiro semi-circular. Todos os componentes são pintados com pó poliéster; os parafusos antifurto são em aço inox. A fixação ao solo pode ser feita através da incorporação da estrutura interna em aço, quer fixada lateralmente pela fusão com parafusos antifurto em aço inox, quer fixando a chapa base ao solo com pernos de ancoragem. Capacidade de 40 litros.









CESTUM

design: Antonio Citterio con Toan Nguyen

Il cestone portarifiuti CESTUM è costituito da struttura portante, basamento inferiore e coperchio in acciaio zincato, mentre il rivestimento perimetrale è ottenuto fissando meccanicamente 14 elementi in fusione di alluminio. Il cestino è dotato di serratura a scatto brevettata Metalco, ed è dotato di contenitore con manico in lamiera d'acciaio zincato. Tutti i componenti sono verniciati con polvere poliestere. La viteria è a scomparsa in acciaio inox. Il cestone può essere fornito, a richiesta, di posacenere semicircolare. Capacità 80 litri.



CESTUM

21
55

The CESTUM large litter bin is made up of a supporting structure, galvanised steel lower base and cover, whilst the outer covering is put together by mechanically fixing 14 cast aluminium elements. The litter bin is provided with Metalco's patented slam lock, and a galvanised sheet steel liner with handle. All components are polyester powder coated. The stainless steel fixings are hidden. The litter bin can be supplied, on request, with a semicircular ashtray. 80 litre capacity.

O contentor para o lixo CESTUM é constituído por uma estrutura cilíndrica, com base inferior e cobertura em aço galvanizado, enquanto que o revestimento em todo o perímetro é constituído por 14 elementos em alumínio fundido, fixos mecanicamente na peça. O balde é dotado de um fecho de mola patenteado como Metalco e de uma placa em chapa de aço galvanizado. Todos os componentes são pintados com pó de poliéster. Os parafusos são de cobertura retráctil, em aço inox. O balde poderá, sob encomenda, vir fornecido com cinzeiro semi-circular. Capacidade 80 litros.





PALUS

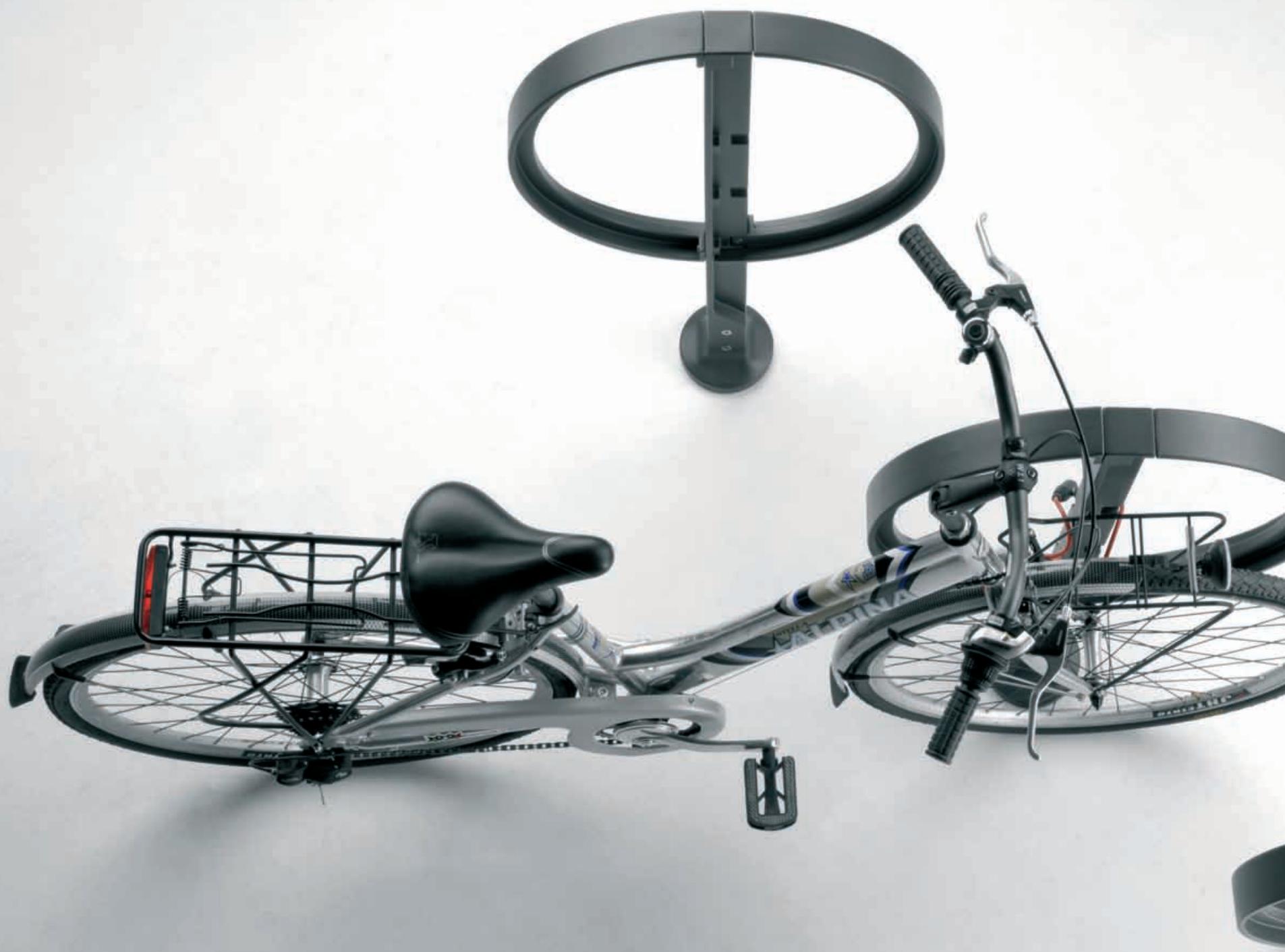
design: Antonio Citterio con Toan Nguyen

Il dissuasore di transito PALUS è realizzato interamente in fusione di alluminio successivamente verniciato a polvere poliestere. Il fissaggio al suolo può avvenire annegando l'anima interna in acciaio, fissata lateralmente alla fusione con viti antifurto in acciaio inox, oppure fissando al suolo la piastra base con tasselli a scomparsa.

The PALUS transit bollard is made entirely of polyester powder coated cast aluminium. Ground fixing is either through concreting-in the internal steel post, fixed sideways to the assembly with stainless steel anti-theft screws, or deck mounted with hidden bolts through a base plate.

O dissuasor de trânsito PALUS é inteiramente construído através de alumínio fundido e posteriormente pintado com pó de poliéster. A fixação ao solo pode ser feita quer através da incorporação de uma estrutura interna em aço, por fixação lateral com parafusos anti-roubo em aço inox, quer fixando a chapa base ao solo com parafusos próprios.











CYCLUS

design: Antonio Citterio con Toan Nguyen

Il portabicilette e/o dissuasore di transito CYCLUS è realizzato interamente in fusione di alluminio verniciato a polvere poliestere ed è costituito da un corpo centrale e da due semianelli fissati allo stesso con viti antifurto in acciaio inox. Il fissaggio al suolo può avvenire annegando l'anima interna in acciaio, fissata lateralmente alla fusione con viti antifurto in acciaio inox, oppure fissando al suolo la piastra base con tasselli.



The CYCLUS bike rack and/or transit bollard is made entirely of polyester powder coated cast aluminium and is made up of a central post and two half-rings fixed with stainless steel anti-theft screws. Ground fixing is either through concreting-in the internal steel post, fixed sideways to the structure with stainless steel anti-theft screws, or deck mounted with hidden bolts through a base plate

O porta-bicicletas e/ou dissuasor de trânsito CYCLUS é inteiramente constituído por alumínio fundido e pintado a pó de poliéster. É constituído por um corpo central e por dois semi-anéis fixos no mesmo com parafusos anti-roubo em aço inox. A fixação ao solo pode ser feita através da incorporação da estrutura interna em aço, quer seja fixado lateralmente na peça com parafusos anti-roubo em aço inox, quer fixado na chapa base ao solo com parafusos próprios.

TRANSEO

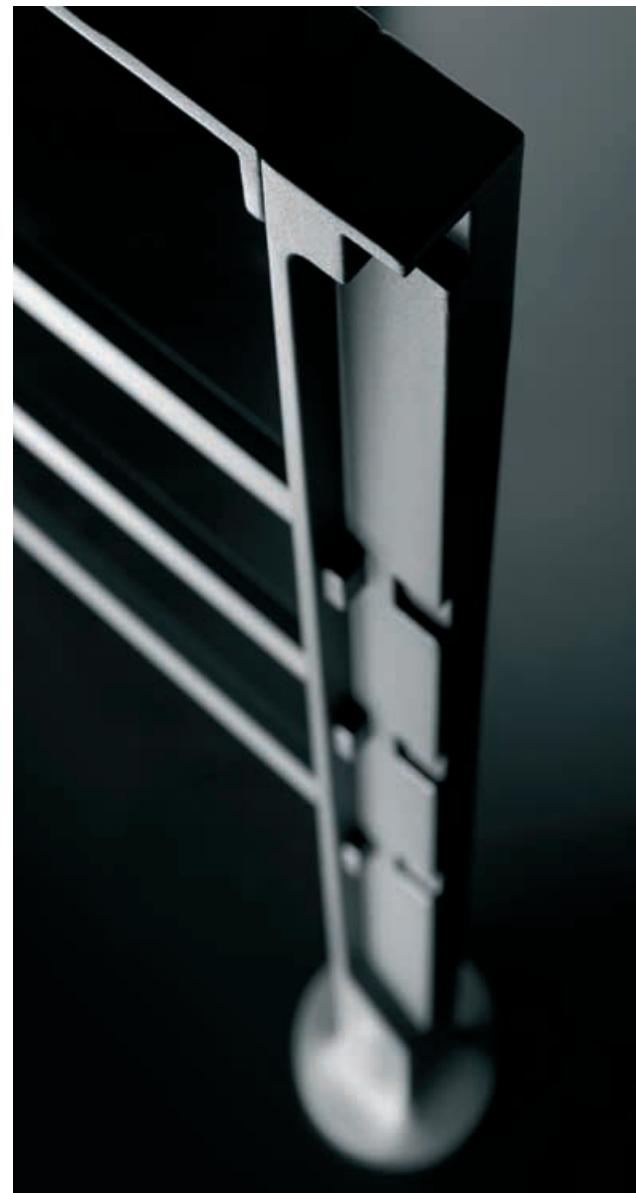
design: Antonio Citterio con Toan Nguyen

La transenna parapедонale TRANSEO è costituita da elementi verticali e corrimano interamente in fusione di alluminio e da n° 3 barre orizzontali in piatto di acciaio zincato, tutto verniciato a polvere poliestere. Il fissaggio al suolo può avvenire annegando l'anima interna in acciaio, fissata lateralmente alla fusione con viti antifurto in acciaio inox, oppure fissando al suolo la piastra base con tasselli.



The TRANSEO pedestrian barrier is made up of cast aluminium vertical elements and handrail and also 3 n° horizontal bars in galvanised steel plate, all polyester powder coated. Ground fixing is either through concreting-in the internal post, fixed sideways to the structure with stainless steel anti-theft screws, or deck mounted with anchors through a base plate.

A barreira parapedonal TRANSEO é inteiramente constituída por elementos verticais e corrimão em alumínio fundido e 3 barras horizontais em chapa de aço zinchado pintado com pó de poliéster. A fixação ao solo pode ser feita através da incorporação da estrutura interna em aço, quer seja fixado lateralmente na peça com parafusos anti-roubo em aço inox, quer fixado na chapa base ao solo com parafusos próprios.





ARBORIS

design: Antonio Citterio con Toan Nguyen

Il salva piante ARBORIS è realizzato saldando tra di loro esclusivi profili di acciaio a forma di "esse" sp. 4 mm, adeguatamente rinforzati con rompi tratta in piatto da 4mm sagomato al laser. L'elemento monolitico viene alloggiato su di un controtelaio anch'esso zincato a caldo, mentre la griglia può essere verniciata a polvere poliestere. La particolare forma dei profili fa meglio respirare la pianta e impedisce il deposito di immondizie. Da ogni prospettiva appare un gioco di chiaro/scuro molto piacevole. Dimensioni: 1440 x 1440mm and 1990 x 1990mm.mm.



The ARBORIS tree grille is made up of 4mm thick, exclusive "S" shaped profiles welded together, suitably reinforced with intermediate supports 4mm laser shaped plate. The monolithic element is placed on a hot zinned frame, whilst the grille can be polyester powder coated. The particular shape of the profiles helps the plants to breathe better and prevents rubbish deposits. From every angle it appears to be a charming game of light and dark. Dimensions: 1440 x 1440mm and 1990 x 1990mm.



O canteiro ARBORIS é feito com perfis de aço soldados entre eles com espessura de 4 mm, adequadamente reforçadas por secções fracturadas em chapa de 4 mm moldadas a laser. O elemento monolítico está alojado em cima de um caixilho, também este de aço galvanizado a quente, enquanto a grelha poderá ser pintada a pó de poliéster. A forma particular dos perfis metálicos melhora a respiração da planta e impede a acumulação de lixo. Das várias perspectivas surge um jogo de claro/escuro muito agradável. Dimensões 1440x1440 mm e 1990x1990 mm.

ARBORIS

30
55









FLORES

design: Antonio Citterio con Toan Nguyen

Le fioriere FLORES, di Ø 900 mm e altezza 420, 540 o 660 mm, sono costituite da struttura portante, basamento livellabile in tre punti e anello superiore in acciaio zincato sp. 6 mm, mentre il rivestimento perimetrale è ottenuto fissando meccanicamente 9, 12 o 15 elementi in fusione di alluminio, creando di fatto una camera isolante che migliora il microclima per le piante. Tutti i componenti sono verniciati con polvere poliestere. La viteria è a scomparsa in acciaio inox.

The FLORES planters, Ø 900 mm and 420, 540 or 660 mm high, are made up of a supporting structure, an adjustable base in three points and 6mm thick galvanised steel upper ring, whilst the outer covering is put together by mechanically fixing 9, 12 or 15 cast aluminium elements, which in fact create an insulating chamber which improves the microclimate for the plants. All components are polyester powder coated. The stainless steel fixings are hidden.



As floreiras FLORES, de Ø 900 mm e altura 420, 540 ou 660 mm, são constituídas por uma estrutura com base nivelável em três pontos e anel superior em aço galvanizado com espessura de 6 mm, todo o perímetro é constituído por 9, 12 ou 15 elementos em alumínio, fundido fixos mecanicamente na peça, criando uma verdadeira câmara isolante que melhora o microclima para as plantas. Todos os componentes são pintados com pó de poliéster. Os parafusos são de cobertura retrátil, em aço inox.











ALTUS - LATUS

design: Antonio Citterio con Toan Nguyen

L'espositore LATUS - ALTUS è composto da due elementi verticali realizzati in due diametri e in due altezze, interamente in alluminio ma con anima interna in acciaio zincato, e da una tabella segnaletica, inserita nella scanalatura verticale e fissata con viti inox a scomparsa. La tabella, in tubolare d'acciaio 15x15mm con tamponamento di fondo in lamiera zincata, dispone di un elemento superiore sagomato in acciaio per l'applicazione di loghi, stemmi o scritte adesive. Tutto il materiale è verniciato a polvere poliestere. Il fissaggio al suolo avviene annegando al suolo l'anima in acciaio.

The LATUS – ALTUS display board is made up of two vertical elements in two diameters and two heights, entirely in aluminium but with a galvanised steel internal post, and of a signage board, inserted in the vertical grooves and fixed with hidden stainless steel screws. The board, in 15 x 15mm steel tube with galvanised sheet end caps, designed with an upper steel element which is shaped for adhesive logos, coats of arms or text to be displayed. All materials are polyester powder coated. Ground fixing is by concreting-in the steel post.

O expositor LATUS – ALTUS é composto por dois elementos verticais com dois diâmetros e duas alturas, inteiramente em alumínio mas com uma estrutura interna em aço galvanizado, e por uma placa de sinalização, inserida no sulco vertical e fixada com parafusos inox de cobertura retráctil. A placa, em aço tubular 15x15mm com tampões de fundo em chapa galvanizada, dispõe de um elemento superior moldado em aço para a aplicação de logos, brasões e letras autocolantes. Todo o material é envernizado com pó poliéster. A fixação ao solo pode ser feita quer através da incorporação da estrutura interna em aço, quer através de pernos de ancoragem de cobertura retráctil.



PARVUS - DUPLUS - SINGULA
design: Antonio Citterio con Toan Nguyen

La palina informativa PARVUS - DUPLUS - SINGULA è composta da uno o due elementi verticali realizzati in due diametri e in due altezze, interamente in alluminio ma con anima interna in acciaio zincato, e da tabelle segnaletiche in estruso di alluminio inserite nella scanalatura verticale e fissate con viti inox a scomparsa. Tutto il materiale è verniciato a polvere poliestere. Il fissaggio al suolo avviene annegando al suolo l'anima in acciaio. Il modello "a bandiera", per ragioni statiche, può ospitare fino a un massimo di 3 tavole, mentre il modello con due supporti, fino a 5.

The PARVUS – DUPLUS – SINGULA information post is made up of one or two vertical elements in two diameters and two heights, entirely in aluminium but with a galvanised steel internal post, and of extruded aluminium signage inserted in the vertical grooves and fixed with hidden stainless steel fixings. All materials are polyester powder coated. Ground fixing is by concreting-in the steel post. The "flag" model, for stability reasons, can hold up to a maximum of 3 boards, whilst the model with two supports can hold up to 5.

A placa de informação PARVUS – DUPLUS – SINGULA é composta por um ou dois elementos verticais feitos em dois diâmetros e em duas alturas, inteiramente em alumínio e uma estrutura interna em aço galvanizado. As placas de sinalização são constituídas por uma liga de alumínio e inseridas num sulco vertical, fixadas com parafusos inox de cobertura retrátil. Todo o material é pintado a pó de poliéster. A peça é chumbada ao solo através de pernos de ancoragem ou através da incorporação da estrutura de aço ao solo. O modelo "bandeira", por razões estatísticas, pode apenas albergar um máximo de 3 placas, enquanto o modelo com dois suportes, 5.



MURUS

design: Antonio Citterio con Toan Nguyen

L'espositore murale MURUS è composto da una cornice in tubolare d'acciaio 30x10 sormontata da un esclusivo profilo di acciaio a forma di "esse" sp. 3 mm, e da un tamponamento di fondo in lamiera zincata. L'espositore dispone di un elemento superiore sagomato in acciaio per l'applicazione di loghi, stemmi o scritte adesive. Tutto il materiale è verniciato a polvere poliestere. Il fissaggio a parete avviene a mezzo di idonei tasselli a scomparsa.

MURUS

40
52



The MURUS wall display board is composed of a 30 x 10 steel tube frame overlapped by an exclusive 3mm thick "S" shaped steel profile, and galvanised sheet rear. The display board designed with an upper steel element which is shaped for adhesive logos, coats of arms or text to be displayed. All materials are polyester powder coated. Wall fixing is by means of hidden anchors.

O expositor mural MURUS é constituído por uma ala tubular de aço 30x10 rodeada por um perfil metálico de aço com espessura de 3 mm, e com tampões de fundo em chapa galvanizada. O expositor dispõe de um elemento superior moldado em aço para aplicação de logos, brasões e letras autocolantes. Todo o material é pintado com pó poliéster. A fixação ao solo é feita através de pernos de ancoragem de cobertura retrátil idóneos.





San Vito



JACQUES D'ESTAING
Giovanni Poggi - Tenore
E. PELLE & M. PELLE
LO DE HONTELLANES
SARAS
UN MARE DI IDEALE
VENEZIA

PENSILIS 1722

design: Antonio Citterio con Toan Nguyen

La pensilina PENSILIS 1722 è costituita da due travi verticali IPE 140 in acciaio zincato a caldo con piastra base Ø 220 mm e sp. 30 mm, da fissare ai tiraondi femmina annegati nel getto di cls, unite da un tetto monolitico formato da una trave in tubolare d'acciaio 121x6 mm dotata di supporti opportunamente sagomati per sostenerne, con idonee guarnizioni, le tre lastre del tetto in vetro 4+4 mm antisfondamento con bordi molati a filo lucido. Le pareti di fondo della pensilina sono in vetro 5+5 mm antisfondamento fissate alla struttura attraverso la trave superiore del tetto ed al corrente inferiore Ø 101,6x4 mm in acciaio. La parete laterale destra è in vetro 5+5 mm antisfondamento, sostenuta a sbalzo tramite un supporto inferiore ed uno superiore saldati a "T" per garantire la rigidità della struttura. L'espositore pubblicitario illuminato per esterni (mod. VISO), applicato alla parete laterale sinistra della pensilina, è composto da un telaio di supporto in acciaio zincato, cassa ed ante in profilo di alluminio estruso, assemblato con una serie di accessori quali serrature e ammortizzatori per apertura e chiusura, vetri temperati da 6 mm con bordi molati a filo lucido e fissati alla struttura con idonei collanti siliconici. L'impianto elettrico, certificato CE, è composto da tre lampade speciali poste orizzontalmente, alimentate da tre reattori, il tutto cablato con cavi a doppio isolamento. Nella parte superiore ed inferiore della cassa sono presenti due deflettori funzionali ad una ideale diffusione della luce prodotta dai neon. A schermare e supportare i poster pubblicitari sono presenti due fogli di metacrilato bianco opale sp. 4mm fissato superiormente con appositi profili che ne consentono la rotazione ed un facile sganciamento. Il poster è bloccato da una speciale asta in acciaio inox con fermi a molla atti a tendere il manifesto. Tutte le parti metalliche sono verniciate a polvere poliestere. Dimensioni: altezza punto massimo 2.383 mm, lunghezza totale 4.292 mm, interasse 1.353 mm, sporgenza 1722 mm.

La pensilina è fornita con panca SEDIS realizzata in legno esotico sp. 40 mm, trattato con vernici all'acqua. La panca viene fissata al corrente inferiore della pensilina mediante n° 3 lame sagomate al laser di spessore 6 mm.

CARATTERISTICHE TECNICHE ESPOSITORE PUBBLICITARIO:

Potenza installata: 108 WATT

Caratteristiche illuminotecniche: 2300 LUX su tutta la superficie.

Cambio poster: 20/30 secondi con unico operatore.

Tensione poster: con sistema a "carrello" garantendo dilatazioni del poster fino 5 mm.

Luce visiva netta: 1705x1125 mm

The PENSILIS 1722 shelter is built up of two hot galvanised steel IPE 140 vertical beams with a 30mm thick, Ø 220 mm base plate, to be fixed to the female anchor dug into concrete, brought together with a monolithic roof formed by a 121 x 6mm tubular steel beam with supports which are suitably shaped to support, with appropriate gaskets, the three 4+4mm shatter-resistant glass roof panes with polished edging cut. The rear walls of the shelter are in 5+5mm shatter-resistant glass, fixed to the structure through the upper roof beam and the lower Ø 101.6 x 4mm steel rail. The right-hand side wall is 5+5mm shatter-resistant, supported in places by a lower support and an upper one welded in a "T" shape to guarantee the rigidity of the structure. The outdoor illuminated advertising display (VISO model), built into to the left-hand side wall of the shelter, is made up of a galvanised steel support frame, extruded aluminium profile hinged case, assembled with a range of accessories including locks and opening and closing dampers, 6mm tempered glass with polished edging cut and fixed to the structure with suitable silicone adhesives. The electrical system, EC certified, consists of three special lamps positioned horizontally, fed by three reactors and all of the cables are double insulated. There are two deflectors in the upper and lower areas of the case which give an ideal light diffusion produced by neon. To screen and support advertising posters are two sheets of 4mm thick opaque white methacrylate fixed at the top with suitable profiles which do not allow movement and are easy to unhook. The poster is held by a special stainless steel bar with a spring-action catch to hold the poster. All metal parts are polyester powder coated. Dimensions: 2.383 mm maximum height, 4.292 mm total length, 1.353 mm base, 1.722mm overhang.

The shelter is supplied with the SEDIS bench which is made from 40mm thick exotic wood, treated with a water varnish. The bench is fixed to the lower rail of the shelter with 3 n° 6mm thick laser shaped fins.

TECHNICAL CHARACTERISTICS OF ADVERTISING BOARD:

Installed Power: 108 WATT

Lighting technique characteristics: 2300 LUX over the whole surface.

Poster change: 20/30 seconds with single operator.

Poster tension: with "carriage" system guarantees poster expansion of up to 5mm.

Net visible light: 1705 x 1125mm

Viale Milano





PENSILIS 1722

design: Antonio Citterio con Toan Nguyen

A pargem de autocarro PENSILIS 1722 é constituída por duas traves verticais IPE 140 em aço galvanizado a quente com placa base de Ø 220 mm e espessura de 30 mm, para fixar a fundo na área pedonal, unidas por um tecto monolítico formado por uma estrutura tubular de aço 121x6 mm dotados de suportes oportunamente moldados para sustentar, com guarnições idóneas, as três placas de vidro 4+4 mm anti-quebra de rebordo brilhante. As paredes do fundo da paragem de autocarro são em vidro 5+5 mm anti-quebra fixadas na estrutura através da trave superior do tecto e à corrente inferior Ø 101,6x4 mm em aço. A parede lateral direita é em vidro 5+5 mm anti-quebra, sustida através de um apoio inferior e um superior conectados em "T" para garantir a solidez da estrutura. O expositor publicitário iluminado para exteriores (mod. VISO), aplicado à parede lateral esquerda da paragem, é composto por uma trave de suporte em aço galvanizado, caixa e estrutura de liga de alumínio, acoplado a uma série de acessórios como dobradiças e amortizadores para abertura e fecho, vidros temperados de 6 mm com rebordo brilhante e fixados à estrutura com colas de silicone idóneas. O sistema eléctrico, certificado pela CE, é composto por três lâmpadas especiais colocadas horizontalmente, alimentadas por três reactores, tudo acondicionado com cabos de isolamento duplo. Na parte superior e inferior da caixa encontram-se os dois deflectores funciomais para uma ideal difusão da luz de néons. A proteger e suportar os pósters publicitários estão duas folhas de metacrilato branco opaco com espessura de 4mm fixadas na parte superior com dispositivos adequados que permitem a rotação e uma fácil desmontagem. O poster é preso por uma haste especial em aço com pernos de mola aptos a esticar o cartaz. Todas as partes metálicas estão pintadas com pó de poliéster. Dimensões: altura ponto máximo 2.383 mm, largura total 4.292 mm, eixo distancial 1.353 mm, saliência 1722 mm. A paragem vem fornecida com assento SEDIS em madeira exótica com espessura de 40 mm, tratada com verniz de água. Este assento é fixado na base da paragem mediante 3 placas moldadas a laser de espessura 6 mm.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DO EXPOSITOR PUBLICITÁRIO:

Potência instalada: 108 WATT

Características de iluminação: 2300 LUX em toda a superfície.

Mudança de poster: 20/30 segundos com um único operador.

Tensão do poster: com sistema de "rolamento" garantindo a dilatação do poster até 5 mm.

Luz visível: 1705x1125 mm

PENSILIS 1223

design: Antonio Citterio con Toan Nguyen

La pensilina PENSILIS 1223 è costituita da tre travi verticali IPE 140 in acciaio zincato a caldo con piastra base Ø 220 mm e sp. 30 mm, da fissare ai tirafondi femmina annegati nel getto di cls, unite da un tetto monolitico formato da una trave in tubolare d'acciaio 121x6 mm dotata di supporti opportunamente sagomati per sostenere, con idonee guarnizioni, le tre lastre del tetto in vetro 4+4 mm antisfondamento con bordi molati a filo lucido. Le pareti di fondo della pensilina sono in vetro 5+5 mm antisfondamento fissate alla struttura attraverso la trave superiore del tetto ed al corrente inferiore Ø 101,6x4 mm in acciaio. L'espositore pubblicitario illuminato per esterni (mod. VISO), applicato alla parete di fondo della pensilina, è composto da un telaio di supporto in acciaio zincato, cassa ed ante in profilo di alluminio estruso, assemblato con una serie di accessori quali serrature e ammortizzatori per apertura e chiusura, vetri temperati da 6 mm con bordi molati a filo lucido e fissati alla struttura con idonei collanti siliconici. L'impianto elettrico, certificato CE, è composto da tre lampade speciali poste orizzontalmente, alimentate da tre reattori, il tutto cablato con cavi a doppio isolamento. Nella parte superiore ed inferiore della cassa sono presenti due deflettori funzionali ad una ideale diffusione della luce prodotta dai neon. A schermare e supportare i poster pubblicitari sono presenti due fogli di metacrilato bianco opale sp. 4mm fissato superiormente con appositi profili che ne consentono la rotazione ed un facile sganciamento. Il poster è bloccato da una speciale asta in acciaio inox con fermi a molla atti a tendere il manifesto. Tutte le parti metalliche sono vernicate a polvere poliestere. Dimensioni: altezza punto massimo 2.383 mm, lunghezza totale 4.280 mm, interasse 1.353 mm, sporgenza 1.223 mm. La pensilina è fornita con panca SEDIS realizzata in legno esotico sp. 40 mm, trattato con vernici all'acqua. La panca viene fissata al corrente inferiore della pensilina mediante n° 3 lame sagomate al laser di spessore 6 mm.

CARATTERISTICHE TECNICHE ESPOSITORE PUBBLICITARIO:

Potenza installata: 108 WATT

Caratteristiche illuminotecniche: 2300 LUX su tutta la superficie.

Cambio poster: 20/30 secondi con unico operatore.

Tensione poster: con sistema a "carrello" garantendo dilatazioni del poster fino 5 mm.

Luce visiva netta: 1705x1125 mm



The PENSILIS 1223 shelter is built up of three hot galvanised steel IPE 140 vertical beams with a 30mm thick, Ø 220 mm base plate, to be fixed to the female anchor dug into concrete, brought together with a monolithic roof formed by a 121 x 6mm tubular steel beam with supports which are suitably shaped to support, with appropriate gaskets, the three 4+4mm shatter-resistant glass roof panes with polished edging cut. The rear walls of the shelter are in 5+5mm shatter-resistant glass fixed to the structure through the upper roof beam and the lower Ø 101.6 x 4mm steel rail. The outdoor illuminated advertising display (VISO model), added to the rear wall of the shelter, is made up of a galvanised steel support frame, extruded aluminium profile hinged case, assembled with a range of accessories including locks and opening and closing dampers, 6mm tempered glass with polished edging cut and fixed to the structure with suitable silicone adhesives. The electrical system, EC certified, consists of three special lamps positioned horizontally, fed by three reactors and all of the cables are double insulated. There are two functional deflectors in the upper and lower areas of the case which give an ideal light diffusion produced by neon. To screen and support advertising posters are two sheets of 4mm thick opaque white methacrylate fixed at the top with suitable profiles which do not allow movement and are easy to unhook. The poster is held by a special stainless steel bar with a spring-action catch to hold the poster. All metal parts are polyester powder coated. Dimensions: 2.383mm maximum height, 4.280mm total length, 1.353mm base, 1.223mm overhang.

The shelter is supplied with the SEDIS bench which is made from 40mm thick exotic wood, treated with a water varnish. The bench is fixed to the lower rail of the shelter with 3 n° 6mm thick laser shaped fins.

TECHNICAL CHARACTERISTICS OF ADVERTISING BOARD:

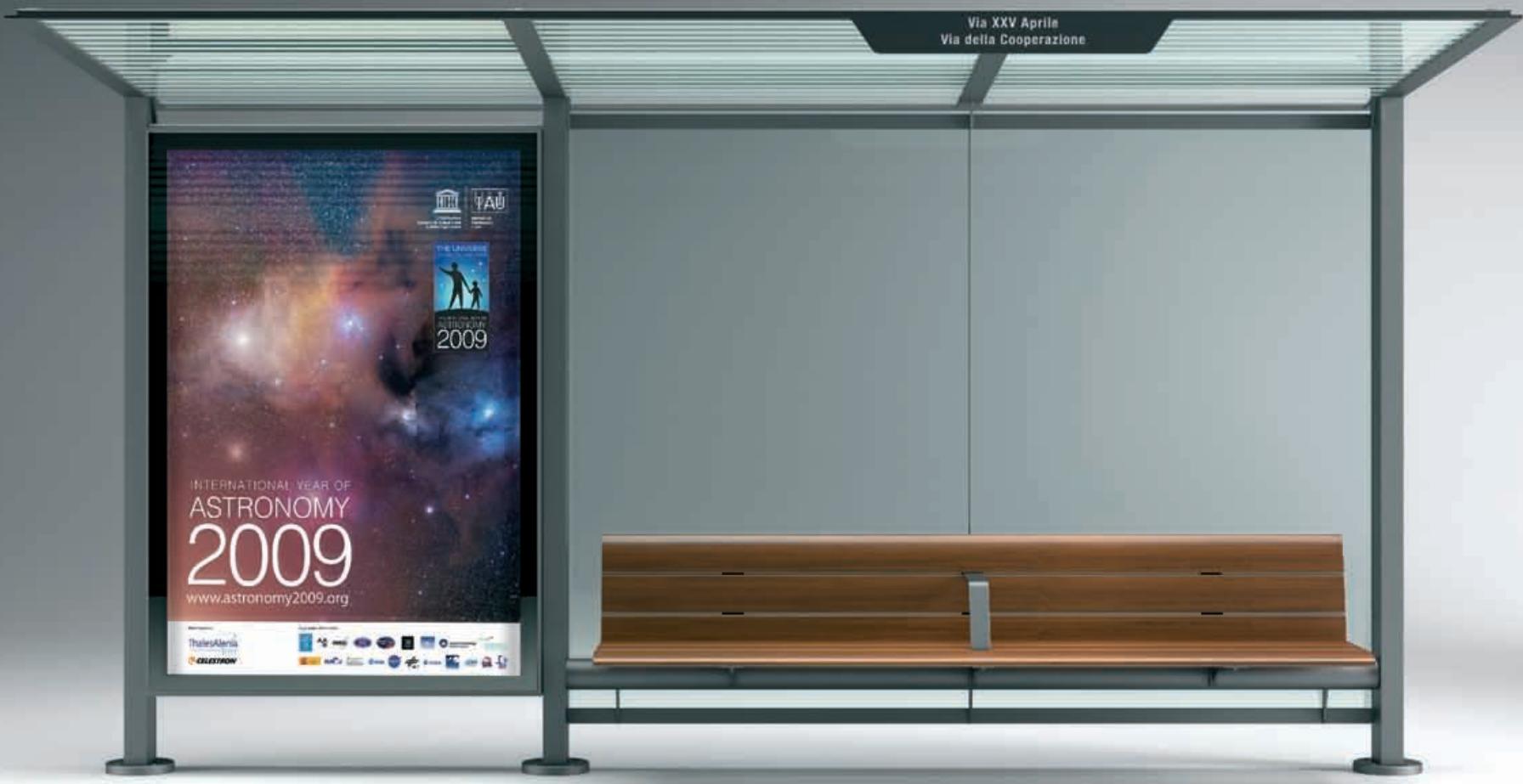
Installed Power: 108 WATT

Lighting technique characteristics: 2300 LUX over the whole surface.

Poster change: 20/30 seconds with single operator.

Poster tension: with "carriage" system guarantees poster expansion of up to 5mm.

Net visible light: 1705 x 1125mm



PENSILIS 1223

design: Antonio Citterio con Toan Nguyen

A paragem PENSILIS 1223 é constituída por três traves verticais IPE 140 em aço galvanizado a quente com placa base de Ø 220 mm e espessura de 30mm, para fixar a fundo na área pedonal, unidas por um tecto monolítico formado por uma trave em tubular de aço 121x6 mm dotados de suportes oportunamente moldados para sustentar, com guarnições idóneas, as três placas de vidro 4+4mm anti-quebra de rebordo brilhante . As paredes do fundo da paragem de autocarro são em vidro 5+5 mm anti-quebra fixadas na estrutura através da trave superior do tecto e à corrente inferior Ø 101,6x4 mm em aço. O expositor publicitário iluminado para exteriores (mod. VISO), aplicado na parede de fundo da paragem, é composto por uma trave de suporte em aço galvanizado, caixa e estrutura de liga de alumínio, acoplado a uma série de acessórios como dobradiças e amortizadores para abertura e fecho, vidros temperados de 6mm com rebordo brilhante e fixados à estrutura com colas de silicone idóneas. O sistema eléctrico, certificado pela CE, é composto por três lâmpadas especiais colcadas horizontalmente, alimentadas por três reactores, tudo acondicionado com cabos de isolamento duplo. Na parte superior e inferior da caixa encontram-se os dois deflectores funciomais para uma ideal difusão da luz de néons. A proteger e suportar os pôsters publicitários estão duas folhas de metacrilato branco opaco com espessura de 4mm fixadas na parte superior com dispositivos adequados que permitem a rotação e uma fácil desmontagem. O poster é preso por uma haste especial em aço com pernos de mola aptos a esticar o cartaz. Dimensões: altura ponto máximo 2.383 mm, largura total 4.280mm, eixo distancial 1.353 mm, volume 1223 mm.

A paragem vem fornecida com assento SEDIS em madeira exótica com espessura de 40 mm, tratada com verniz de água. Este assento é fixado na base da paragem mediante 3 placas moldadas a laser de espessura 6 mm.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DO EXPOSITOR PUBLICITÁRIO:

Potência instalada: 108 WATT

Características de iluminação: 2300 LUX em toda a superfície.

Mudança de poster: 20/30 segundos com um único operador.

Tensão do poster: com sistema de "rolamento" garantindo a dilatação do poster até 5 mm.

Luz visível: 1705x1125 mm



1205

1665

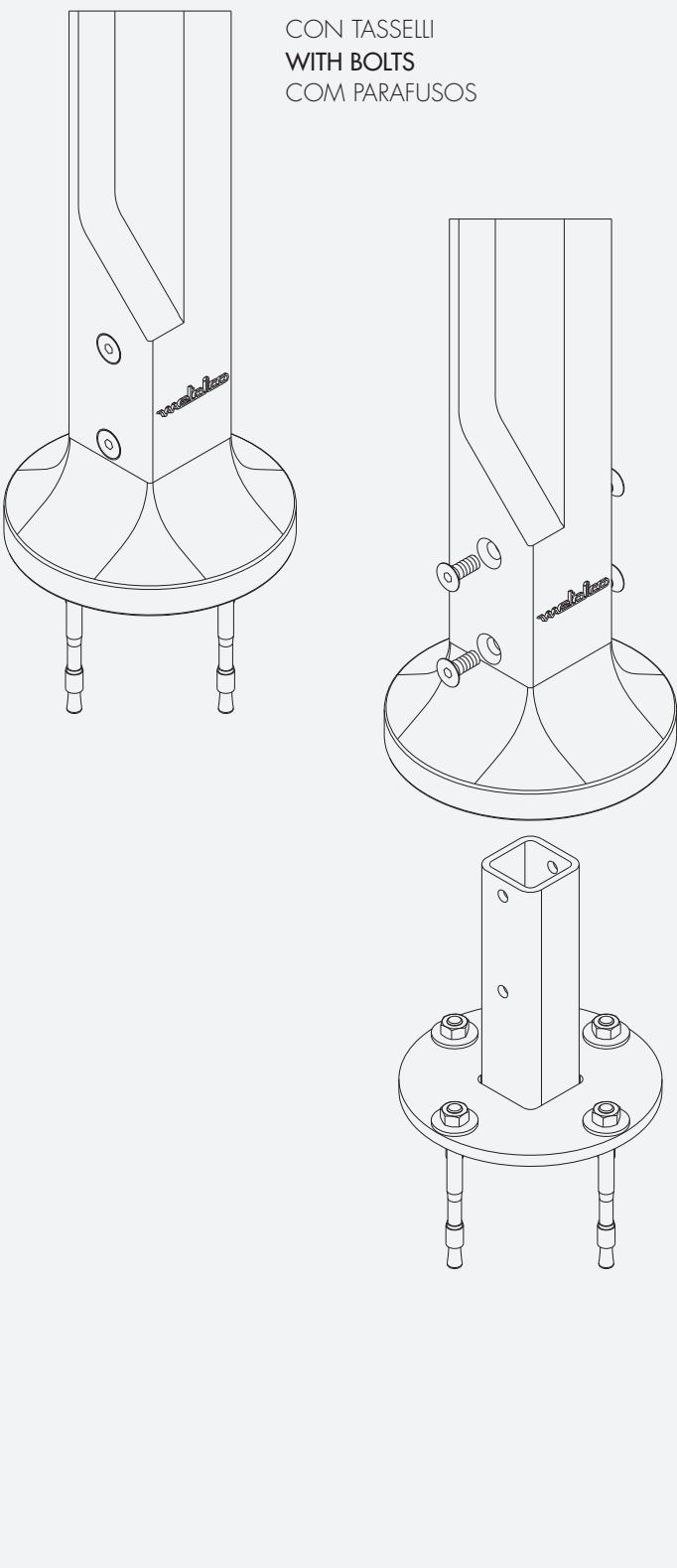
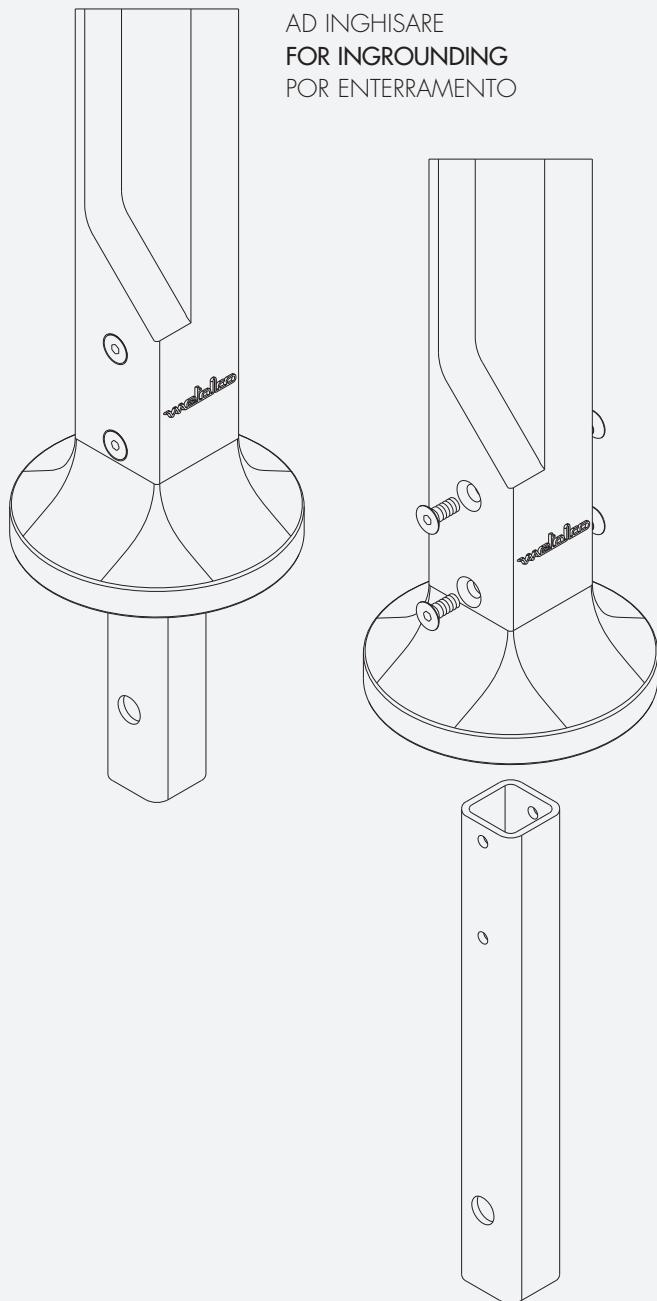
2407

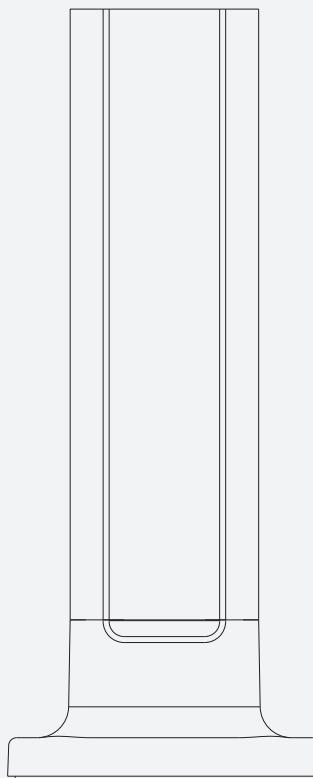
15

15

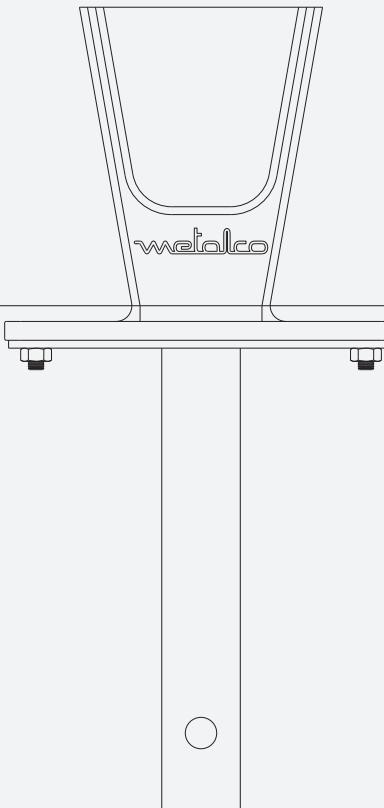
1734





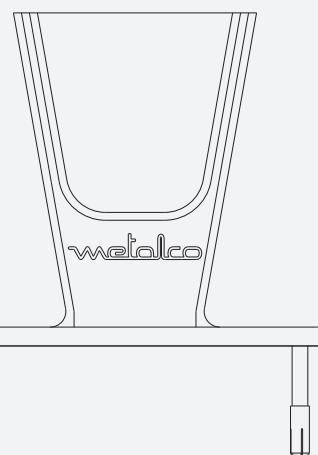


AD INGHISARE
FOR INGROUNDING
POR ENTERRAMENTO



SOLO AD INGHISARE
FOR INGROUNDING ONLY
SÓ POR ENTERRAMENTO

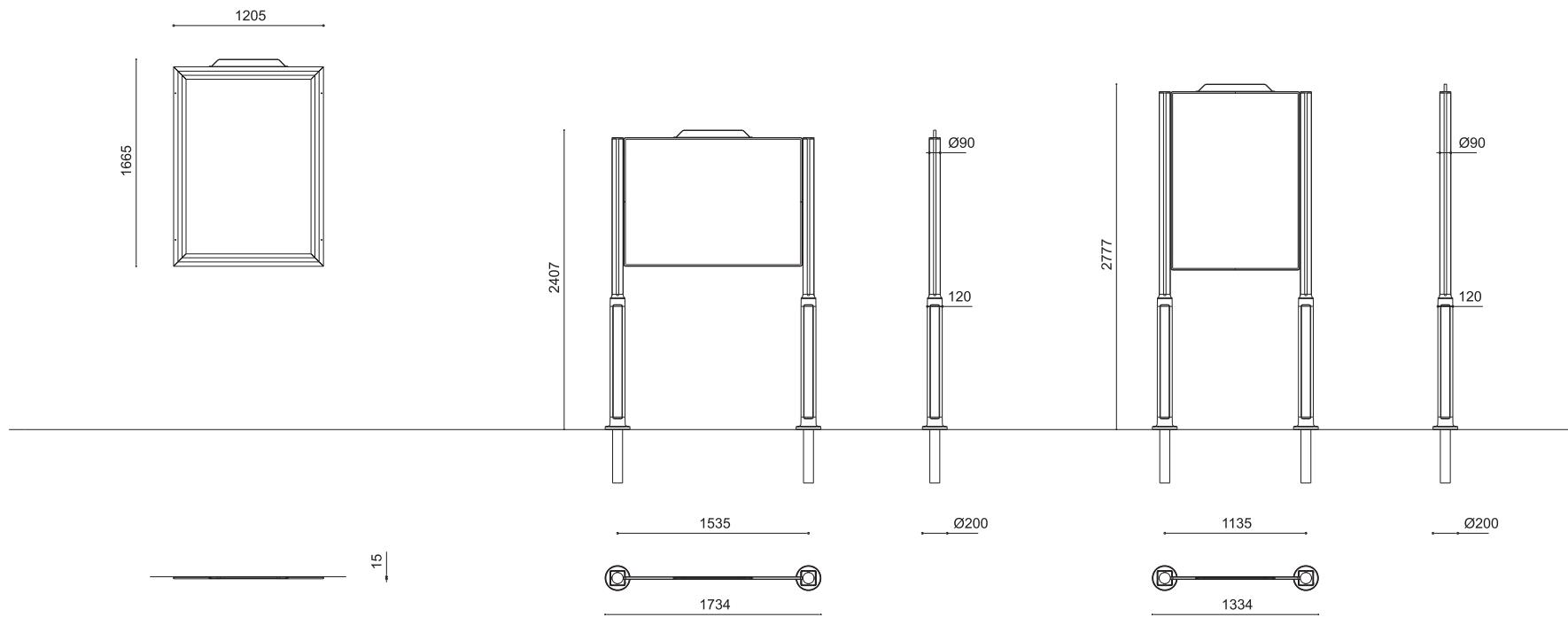
CON TASSELLI
WITH BOLTS
COM PARAFUSOS



MURUS

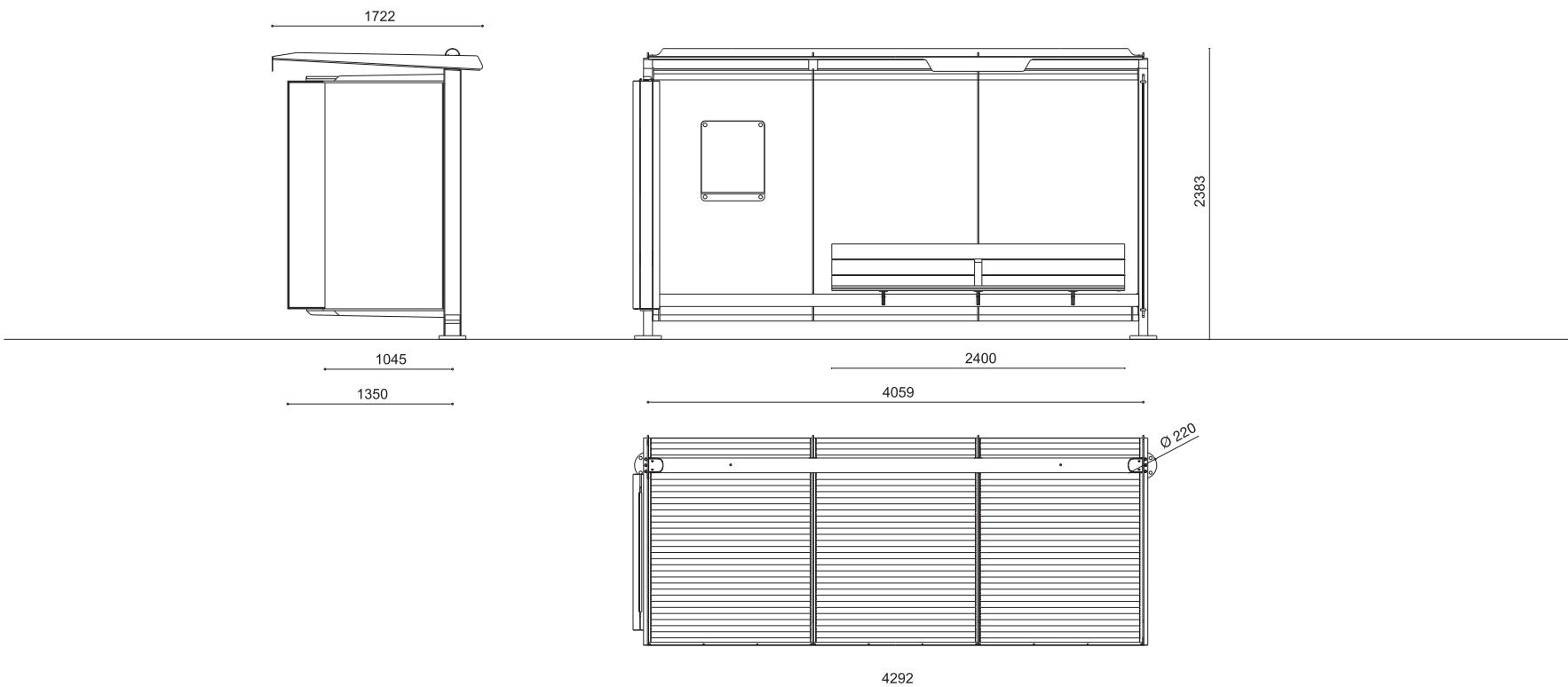
LATUS

ALTUS

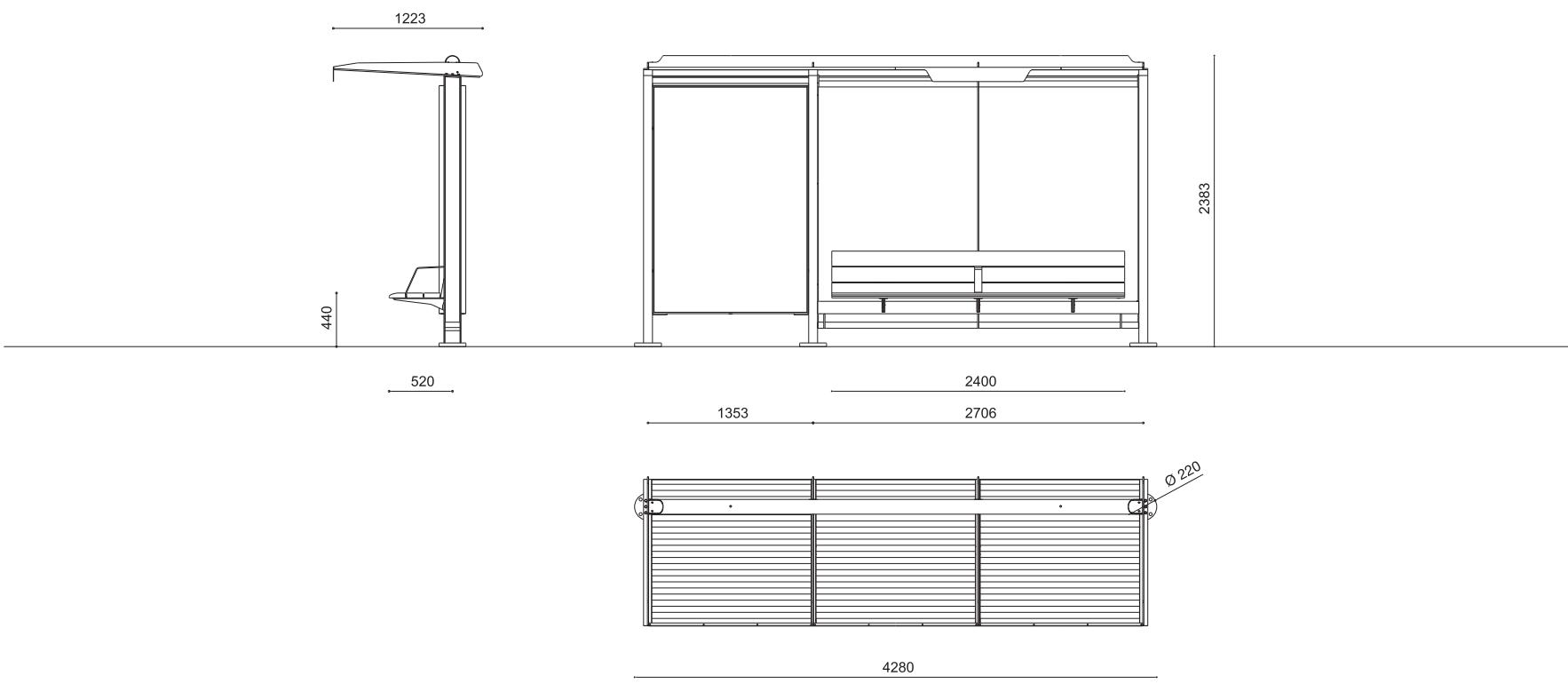


52

PENSILIS 1722



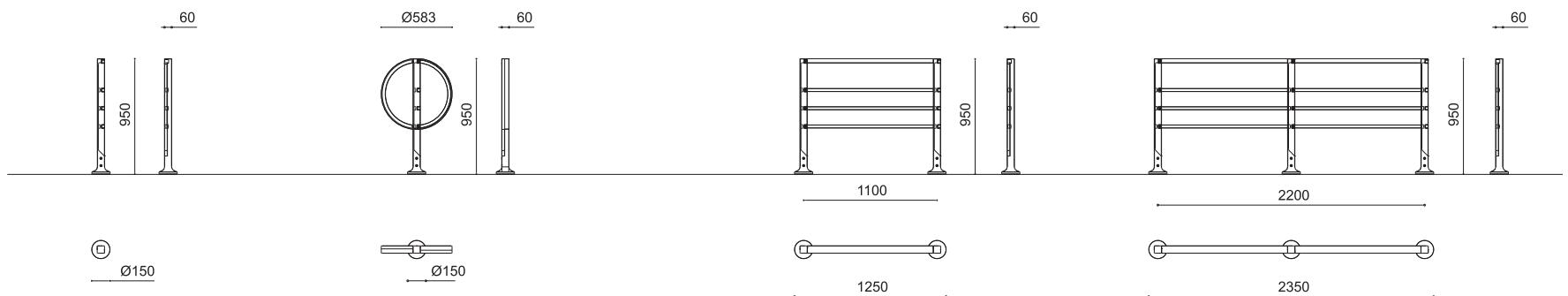
PENSILIS 1223



PALUS

CYCLUS

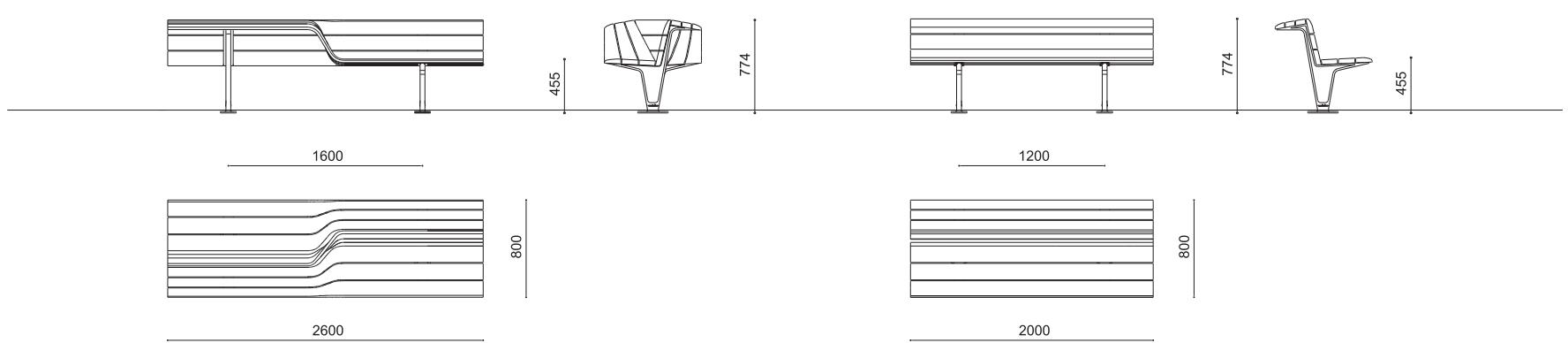
TRANSEO



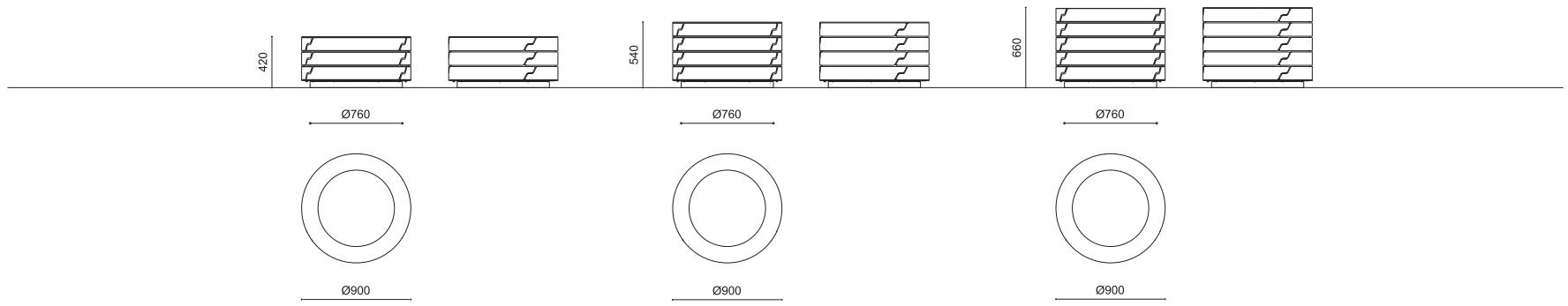
54

SEDIS TORSION

SEDIS



FLORES



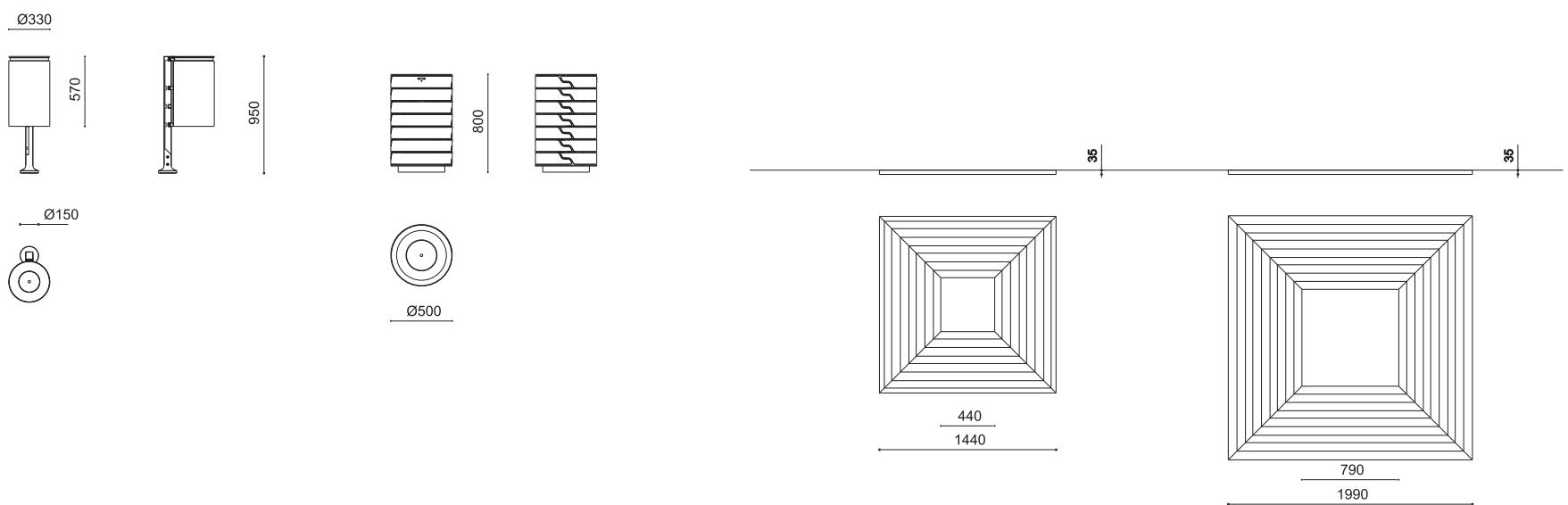
CESTIS

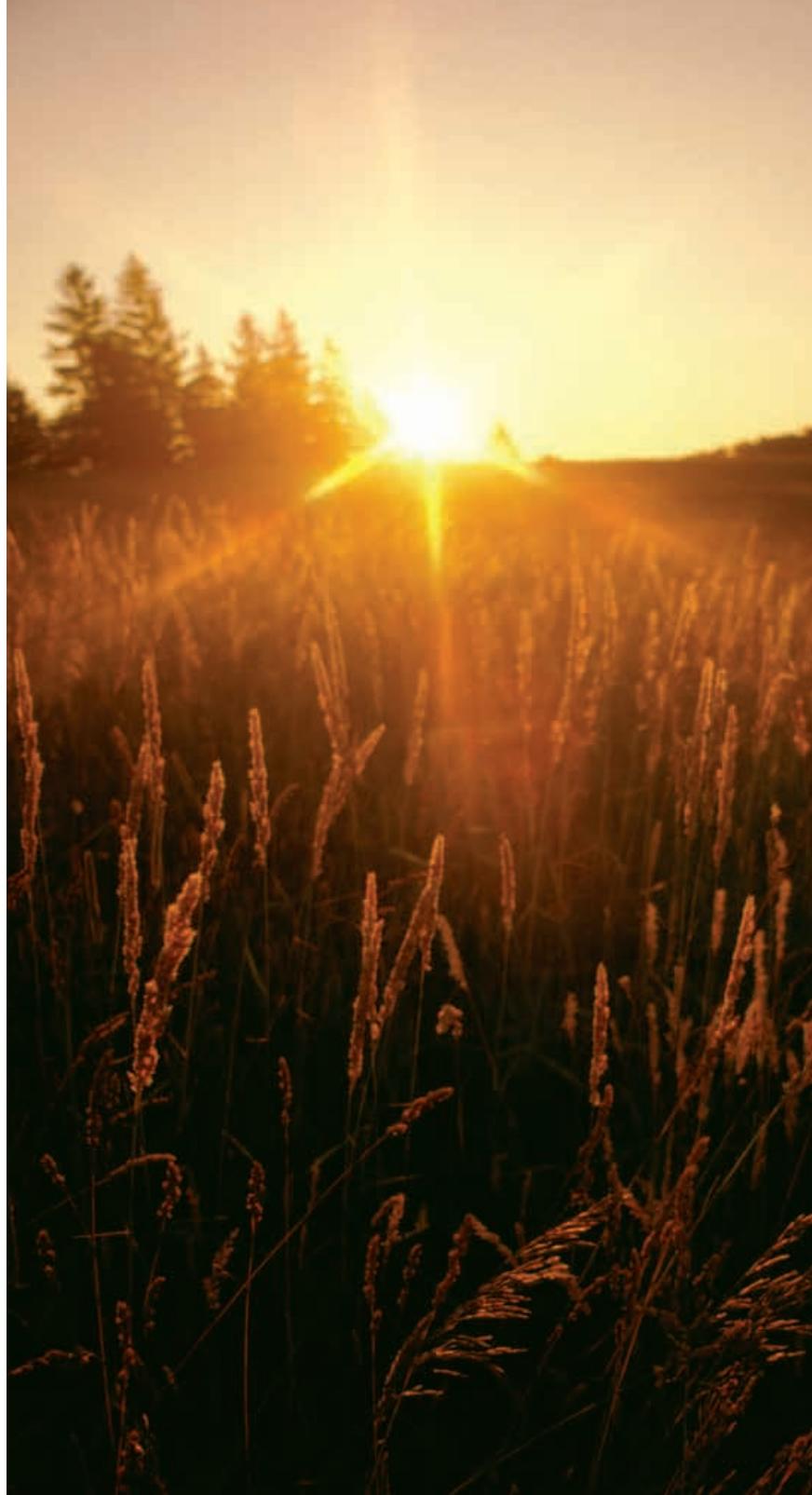
CESTUM

ARBORIS

ARBORIS MAXI

55





Energia Pulita, Clean Energy

Dal 1° gennaio 2009, produciamo esclusivamente con l'Energia Solare.
From 1st January 2009, we do produce exclusively with Solar Energy.



ISO 9001:2000
Nr. I00011



Promuoviamo la gestione
sostenibile delle foreste
www.pefc.it



SOA OS24: 13/06/08
N° 7145/04/00



Concept:
Sabrina Tubia - Marketing Metalco

Foto:
urnato.it
Archivio Metalco

Layout esecutivo:
marigraf.it

Stampa:
Lineagrafica

Tutti i diritti riservati.
E' vietata la riproduzione anche parziale di immagini e testi.

All rights reserved. The reproduction of images, drawings and texts,
even if partial, is forbidden.

Metalco S.p.A.
Via della Fornace, 44
31023 Castelminio di Resana (TV) ITALY
Finito di stampare nel mese di Aprile 2009
prima edizione

La Metalco S.p.A. si riserva di apportare ai propri prodotti
qualsiasi modifica ritenuta utile al miglioramento qualitativo
degli stessi, sia dimensionale che strutturale.

Foto, disegni e testi non hanno carattere contrattuale.

Metalco S.p.A. reserves the right to modify the dimensions and
structure of its products at any time without prior notice in order
to improve quality and durability.

Photos, drawings and texts are not contractual.

Per eventuali modifiche o aggiornamenti
fare riferimento al sito web: www.metalco.it

For possible modifications or up dates,
please refer to the web site: www.metalco.it



METALCO S.p.A.

Via della Fornace, 44 - 31020
Castelminio di Resana (TV) Italy
T. +39 0423 7863 - F. +39 0423 786400
www.metalco.it - metalco@metalco.it

